

Sunday, July 26, 2026

SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH

2980 Senter Road, San Jose, CA 95111

Chapel of the Vietnamese Martyrs, 685 Singleton Road, San Jose, CA 95111

www.smgsj.org

Telephone (408) 363-2300

PARISH STAFF

Pastor

Fr. Andrew C. Nguyen Ext. 1005

Parochial Vicars

Fr. Hung Vu Ext. 1004

Fr. Pedro Tejeda Ext. 1008

Fr. Pedro Perez-Sencion Ext. 1006

Office Manager

Ms. Tam Tran Ext. 1011

Pastoral Associates

Deacon Anthony Pham Ext. 1009

Mrs. Araceli Zárate Ext. 1009

Facilities Coordinator

Ms. Angie Nguyen Ext. 1003

Catechetical Coordinator

Sr. Mary Magdalene Trang Nguyen 1010

Finance Office

Mr. Anton Vu

Administrative Assistants

Mrs. María Socorro Alonso Ext. 1001

Sr. Sugar Duong Vo Ext. 1002

Mrs. Olga Gómez



CHAPEL OF THE DIVINE MERCY
Open for Adoration to the Blessed
Sacrament and silent prayer
Every day from 9:30 a.m. - 6:30 p.m.

*"The whole earth is a living icon of
the face of God."*
— St. John of Damascus

ANOINTING OF THE SICK UNCIÓN A LOS ENFERMOS XÚC DẦU BỆNH NHÂN

*Please, see your parish priest
Favor de ver a su sacerdote
Xin gặp linh mục trước hoặc sau Lễ*

CONFESSIONS / CONFESIONES / GIẢI TỘI

English - Saturday 3:30 pm

Tiếng Việt - Thứ bảy 5:00 pm

Español - Sábado 6:30 pm

PARISH OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA GIỜ VĂN PHÒNG

Tuesday - Friday
10:00 am – 5:00 pm
Saturday Closed

**EMERGENCY NUMBER / NÚMERO DE
EMERGENCIA**
408-363-2311

SỐ XÚC DẦU BỆNH NHÂN
408-363-2310

**Report
Misconduct**

ethics.point

Financial:
888-325-7863
dsj.ethicspoint.com

Children & Vulnerable Adults:
844-372-1691
opcva.ethicspoint.com





SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (Year A) - July 26, 2026

Today's Gospel Reflection: Matthew 13:44-52 or 13:44-46

Around the time that the gold rushes ended in the nineteenth-century West, a curious phenomenon arose in New England known as money diggers. These were men who roamed the countryside with shovels, divining rods, and superstitious hope, convinced that treasure lay buried beneath their feet. Surely there must be gold under our feet. But there was not. The craze of these wild goose chases caused many to lose farms, families, and sanity.

In this week's Gospel, Jesus inaugurates a new era of spiritual money digging. He announces, **"The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field."** He invites us to become treasure seekers who search in the right place. What is of greatest value is not money beneath our feet, but the infinite treasure hidden deep in the humanity of Jesus himself, God's own blessed life. The glory of heaven lies veiled in his ordinary life, his teaching, his suffering, his Church. This teaching about the Kingdom changes things. Now we see the Church's doctrinal and moral teachings are not arbitrary rules. They are a treasure map. Follow them, and we will uncover divine happiness. Ignore them, and we will wander aimlessly, spade in hand, digging in empty fields, discouraged.

Where have we wasted energy seeking treasure in the wrong places? How have we given up on seeking the treasure of truly finding God's love for us? If so, let us repent of both. Then let us dust off our shovels and get back to digging deep into the field of Christ Jesus and his Church. After all, He never ceases seeking his treasure in us. — *Father John Muir* ©LPi



PRAY FOR THE SICK OREMOS POR LOS ENFERMOS CẦU NGUYỆN CHO BỆNH NHÂN

J. Oommachen,
Cecilia Lucas,
Niño Fernando Ramírez,
Catherine González,
Gloria Heredia,
Anastacia Vitug,
Ana María Ramírez,
María Arce,
Familia Valtierra,
LuRhe Streh,
Mariana García,
Raquel Flores,
Rafael Ortega,
George Mayo,
Maura Lorenzo,
Evelyn Cedillo,
Vinh Ly,
José Gutiérrez,
Josefina Duque,

Joe Rapisura,
Lucille Luong,
Neida Ríos,
Eleanor Figueroa,
Juan Loredó,
Danny Zúniga,
Vanessa Zúniga,
George Mayo,
Roberto Zapata,
Anita Rodríguez,
Cande Moore,
Alejandra Aguilar,
Marcelino Ramírez,
Baby Martin Borunda,
J. Fernando Martínez.,
Ramón Verduzco,
Esperanza Murillo,
Fr. Héctor Basáñez,
Fr. Antonio Martín,

Sean Nguyen,
Ann Pesek,
Katie Vu,
Andrés Rivera,
Javier Padilla,
Sergio Padilla,
Sara Meza,
José Estrada,
Maura Ramos,
Mónica Abasolo,
Antonio Ramírez,
Sonia Castro,
Phero Tran Van Yen,
Leah Solorio,
Gladys Castillo,
Verónica Vargas,
Roberto Allado,
Dennis Rabina,
Edwin Pérez.



Pray for Our Departed and Their Families Oremos por Nuestros Difuntos y sus Familias Cầu cho những người đã khuất và gia đình họ

Luis Carlos Rivera, Erik Pérez, Cristian Del Jesús,
Guadalupe Valencia, Ed Figueroa, Robert Mendinueto,
Alfonsina de Rodríguez, Danh Vuong, Tram Nguyen,
Nhan Thinguyen, Nguyen Minh Hoang, Ricky Vargas,
Rosario Paguntalan, JayAdam Quicho.



DAILY MASS READINGS

Sunday: 1 Kgs 3:5, 7-12/Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130/Rom 8:28-30/Mt 13:44-52 or 13:44-46
Monday: Jer 13:1-11/Dt 32:18-19, 20, 21/Mt 13:31-35
Tuesday: Jer 14:17-22/Ps 79:8, 9, 11 and 13/Mt 13:36-43
Wednesday: Jer 15:10, 16-21/Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18/Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
Thursday: Jer 18:1-6/Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab/Mt 13:47-53
Friday: Jer 26:1-9/Ps 69:5, 8-10, 14/Mt 13:54-58
Saturday: Jer 26:11-16, 24/Ps 69:15-16, 30-31, 33-34/Mt 14:1-12



SATURDAY, JULY 25th, San Cristóbal y Santiago Apóstoles

9:00 am Reynaldo T. Capito †
12:15 pm Salud de Jose Gutierrez, Carmen Padilla, Sergio Padilla
Manuela Mercado † María Luisa González †
4:00 pm Trinh Thi Vu † De Xuan Dinh † Ven Thi Vu †
7:00 pm María Luisa González † José de Jesús Mariscal †
SUNDAY, JULY 26th, Seventeenth Sunday in Ordinary Time
7:00 am Cris Balleza Sr. † Benjamin Balleza Sr. †
9:30 am Cris Balleza Sr. † Benjamin Balleza Sr. † Robert Mendinueto †
Marissa Reyes † Orlando Bautista †
12:30 pm Feliz cumpleaños Mark Crisp
Gilberto Martínez † Enriqueta Sánchez de Espinoza † Luis García †
4:00 pm Healing of Jimmy Cenicerós - - Trinh Thu Vu † JayAdam Quicho †
7:00 pm Enriqueta Sánchez de Espinoza † Accion de Gracias Animas del Purgatorio

MONDAY, JULY 27th, Santa Natalia

9:00 am Happy birthday Cristina González
Silvia Castro † Gilda Senoreses † Dennis Rabina †
12:15 pm José Tejeda † José de Jesús Mariscal † Alfonso Ramírez †

TUESDAY, JULY 28th, San Nazario

9:00 am Tram Nguyen † Silvia Castro † Gilda Senoreses †

12:15 pm José de Jesús Mariscal † Cristina González †

WEDNESDAY, JULY 29th, Sts. Martha, Mary and Lazarus

9:00 am Manuel Hernández †

12:15 pm María Reynoso † José de Jesús Mariscal †

THURSDAY, JULY 30th, St. Peter Chrysologus, Bishop

9:00 am Trung Minh Nguyen †

12:15 pm José de Jesús Mariscal † Familia Padilla-Gutiérrez †

FRIDAY, JULY 31st, St. Ignatius of Loyola, Priest

9:00 am Dennis Rabina †

12:15 pm José de Jesús Mariscal † Familia Reynoso-Ramírez †

7:00 pm Por la salud de Ignacio Contreras y Antonio Ramírez



Our Goal.....\$ 24,000.00

Sunday, July 19.....\$ 27,469.00

Paish Youth Fund.....\$ 7,733.00

Thank you for your generosity! We have surpassed our weekly collection goal.

Your continued support is vital in helping us meet our goal and parish financial obligations.

Thanks to our parishioners who returned their offerings to the Lord!!



The month of July is dedicated to the Precious Blood.

O Most Precious Blood of Jesus Christ, we honor, worship, and adore Thee. Heal the wounds in our souls and wash away the sins of the whole world. O Precious Blood, have mercy. Amen.

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

The Giving of Treasure

Question:

Why are Catholics required to give money to the Church?

Answer:

Offering money and other goods to God and the Church is, before all else, a statement of gratitude. We see this when we look at how our spiritual ancestors showed their gratitude to God for the gifts they had received (e.g. Genesis 14:18-20 and Genesis 28:16-22).

One of the ways they offered thanks to God was through a practice called “tithing,” in which 10 percent of a person’s goods (crops, livestock, money, etc.) were given back to God.

Today, the practice of tithing — giving 10 percent — is still common in many Protestant communities, but it is not required for Catholics. Instead, the *Catechism of the Catholic Church* teaches us that, “**The faithful also have the duty of providing for the material needs of the Church, each according to [their] own abilities**” (no. 2043).

This means that, although we are not bound to practice “tithing” in the traditional sense, we do share a responsibility to share our money or other resources with our parish communities.

Like our spiritual ancestors, we give as a sign of our gratitude for the many gifts that God has given to us. Beyond this, we also share our resources with other Catholic organizations to help them finance their ministries, to continue and grow their outreach to the poor and the needy, and to provide just wages for their employees.

How much we give depends on our individual circumstances, but since we share a responsibility for the programs, outreach, and health of our parish communities and Catholic organizations, this question gives us a wonderful opportunity to ask some important questions about the quality of our giving and what our priorities are.

Remember, we are only stewards of our time, talents, and treasures and as the First Letter of Peter reminds us, “*As each one of you has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God’s varied graces*” (4:10).

©LPi



SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH MASS SCHEDULE AND PRESIDERS August 1 & 2, 2026

Language	Mass Time	Presider
ENGLISH	Monday—Friday 9:00 am Wednesdays OLPH Novena	
	Saturday 9:00 am	Fr. Pedro P.
	Saturday 4:00 pm	Fr. Pedro P.
	Sunday 7:00 am	Fr. Pedro P.
Livestream	Sunday 9:30 am	Fr. Pedro P.
	Sunday 4:00 pm	Fr. Pedro P.
TAGALOG	First Friday of the Month 7:00 p.m.	
ESPAÑOL	Lunes a Viernes 12:15 pm Viernes solamente 7:00 pm	
	Sábado 12:15 pm	Padre Pedro P.
	Sábado 7:00 pm	Padre Pedro T.
	Domingo 12:30 pm	Padre Pedro T.
	Domingo 7:00 pm	Padre Pedro T.
VIETNAMESE	Mon-Fri 10:00 am Mon-Fri 6:00 pm	
	Saturday 10:00 am - Shine	Msgr. Dominic Do Fr. Paul Duong Fr. Peter Luc
Livestream	Saturday 5:30 pm	Msgr. Dominic Do
	Sunday 8:00 am	Msgr. Dominic Do
	Sunday 9:30 am - Patio	Msgr. Dominic Do
	Sunday 11:00 am	Fr. Duc Vu
	Sunday 2:30 pm	Fr. Chu Ngo
	Sunday 5:30 pm	Fr. Chu Ngo



Sunday, July 26, 2026

Dear Families and Friends,



The other day, I noticed a trail of ants crawling across the top of my dresser, weaving through piles of paperwork. At first, I could not figure out where they were coming from or what was attracting them. As I followed their trail more carefully, I finally discovered the source: a single cough drop. Once I removed it, the ants quickly disappeared.

Life can be much the same. There are times when we struggle with problems but cannot identify their source. That uncertainty can be frustrating. Yet, when we discover the root cause, the path toward healing often becomes much clearer. Whether the struggle involves our health, our relationships, our work, or our spiritual life, finding the "cough drop" - the hidden source of the problem—can make all the difference.

I pray that the Holy Spirit will give us the wisdom and courage to recognize the root of our struggles and the grace to address them with faith and perseverance.

Jesus invites us not merely to treat the symptoms of our lives, but to allow Him to heal our hearts, where every lasting transformation begins (Matthew 7:17, Mark 7:21).

Fr. Andrew C. Nguyen

Pastor



OCIA PROGRAM

(Order of Christian Initiation of Adults)

**Interested in Becoming Catholic?
Join Our OCIA Program!**

The **Order of Christian Initiation for Adults (OCIA)** is now open for enrollment. If you are an adult who feels called to the Catholic faith, or if you were baptized but never received First Communion or Confirmation, OCIA is the path to completing your initiation into the Church.

Classes will begin in September. All are welcome to explore and grow in faith.

For more information please contact the parish office. Registration Forms are available at the Parish Office and our website: www.smsgsj.org



CATHOLIC TRIVIA

Question: What are the Five Precepts (Commandments) of the Catholic Church?

Answer:

- 1) Attend Mass on Sundays and Holy Days of Obligation.
- 2) Confess your sins at least once a year, if in a state of mortal sin.
- 3) Receive Holy Communion at least once during the Easter season.
- 4) Observe the prescribed days of fasting and abstinence.
- 5) Help provide for the needs of the Church according to your ability.



Blessing for Our Parish

*Dear God,
Pour Your blessing upon our parish,
in need of Your renewal and inspiration.
Prune the places that need pruning,
and pour fresh grace and courage into our
midst. Help us to find You and, with great joy,
follow You wholeheartedly. Amen. ©LPi*



AUGUST 21, 22, & 23
SAVE THE DATE!!

Our Raffle Tickets
1st prize: \$10,000
2nd prize: \$5,000
3rd prize: \$2,500
and consolation prizes
Raffle ticket donations:
\$5/ticket or \$20/5 tickets.

- **Raffle Tickets will be on sale after Mass and in our Parish Office!**
- **Drawing will be on Sunday, August 23. Need not be present to win.**

WE NEED SPONSORS FOR OUR FESTIVAL FOOD BOOTHS AND VOLUNTEERS TO HELP IN ANY WAY!

What will there be at our festival?
Raffle, Rides, American, Mexican, Filipino, and Vietnamese Food, Games, Live Music, Silent Auction, and Entertainment.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

This year, we will not be holding our usual Cash and Carry event. As a result, **WILL NOT BE ACCEPTING USED ITEMS THIS YEAR.**

INSTEAD, WE ARE EXCITED TO HOST A SILENT AUCTION!

We kindly ask for donations of new items that can be featured in the auction to help support our church.

Thank you for your continued support and generosity

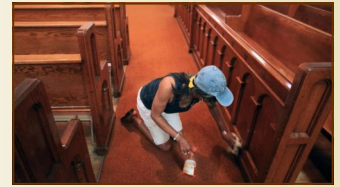
CHURCH CLEANING MINISTRY

Thursday, July 30
3:00 p.m. – 5:00 p.m.

Help us care for our sacred space!

We're looking for volunteers to assist with polishing furniture and cleaning the pews. Bring old shirts to repurpose as cleaning cloths, every little bit helps!

- This ministry meets on the last Thursday of every month.
- No registration required—just come and lend a hand!
Your time and service are truly appreciated!



Religious Education Registration



RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM 2026-2027 REGISTRATIONS ARE NOW OPEN

Registration Forms are available at the Catechetical Office, Parish Office, and in our parish website:

www.smgsj.org



SMG MONTHLY HEALTH MINISTRY

NEXT SUNDAY, AUGUST 2
9:00 A.M. - 5:00 P.M. in Sullivan Hall

Have your FREE blood pressure and glucose level checked!

SOCIAL MEDIA

www.facebook.com/smgsjca

Like our page, and love, comment, and share our posts to help us promote our parish.

Saint Maria Goretti Parish YouTube.

Watch our weekend Masses: Saturday 5:30 p.m. Vietnamese and Sunday 9:30 a.m. English.

ST. MARIA GORETTI PARISH FESTIVAL! *International Fashion Walk*

We are seeking volunteers of all shapes, sizes for St. Maria Goretti International Festival.

We also need costumes to represent our diverse cultures: Spain, Philippines, Vietnam, India, China, France, etc.

If you would like to participate in the fashion show or lend a traditional costume for someone else to model, please contact the parish office.

Let's celebrate our Faith, Culture, and Unity!



 **Dominican Sisters**
OF MISSION SAN JOSE

www.msjdominicans.org
Congregation of the Queen
of the Holy Rosary



Come and See! Have a live-in experience and join our journey!

Vocation Director, Sr. Dulce Aguilar, OP, Cell (209) 406-8111 or dulce@msjdominicans.org

 **ST. CATHERINE'S ACADEMY**
A BOYS' CATHOLIC SCHOOL WITH A MILITARY TRADITION
TRANSITIONAL KINDERGARTEN - 8TH GRADE · DAY & BOARDING

Contact us at 714-772-1363 hay tham khảo tiếng Việt 626-278-0366
<https://stcatherinesacademy.org/> or on Facebook & Instagrams



 **Catholic Charities**
USA

VOLUNTEERS NEEDED FOR FOOD DISTRIBUTION

Catholic Charities is seeking volunteers to assist with food distribution **at our parish** on the **second Thursday** of each month.

This is a wonderful opportunity to serve our community and support families in need. If you are interested in volunteering, please visit their website to register:
<https://www.ccscc.org/become-a-volunteer>
Or contact our Parish Office.

Thank you for your generosity and willingness to serve.

INTRODUCTION TO CATECHETICAL MINISTRY



FOR CATECHISTS & CATHOLIC SCHOOL TEACHERS

A 8-session course covering the Nature and Purpose of Catechesis, and Methodology. The sessions fulfill one of the requirements for Catechist Certification.

Session Time: 6:30pm – 8:30pm

6 online sessions and 2 in-person sessions

Select between May/June sessions or August/September sessions.

SESSIONS IN

MAY & JUNE 2026

SESSIONS IN

AUG. & SEPT. 2026

5/21/26	Identity and Vocation of the Catechist	8/4/26
5/28/26	Tasks and Sources of Catechesis	8/5/26
6/04/26	Process of Catechesis	8/6/26
6/11/26	Faith and Human Development	8/11/26
6/18/26	Learning Styles / Teaching Styles	8/12/26
6/25/26	Technology and Catechesis	8/13/26
6/27/26	Catechesis inspired by the Catechumenal Model & Planning of Catechetical Sessions at the Chancery 9:30 AM-2:00 PM 1150 North First St., Suite 100 San Jose, CA 95112	
In-Person Sessions		In-Person Sessions

To register, please use the following link, or scan the QR code using your smartphone's camera. →

www.dsj.org/icm-sessions



Monthly Memorial Mass at Catholic Cemeteries August 8 @ 11:00 am - 12:00 pm

Join us for the August Monthly Memorial Mass. This Mass provides a meaningful opportunity to honor and remember loved ones who have passed. All are welcome to gather, pray, and reflect in a peaceful and respectful setting.

- Calvary Cemetery, 11:00 AM, held at 2650 Madden Avenue, San Jose, CA 95116.
- Gate of Heaven, 11:00 AM, held at 22555 Cristo Rey Drive, Los Altos, CA 94024.

HEALTH CORNER

Sun-damaged skin can sneak up on you. You probably know that you should wear sunscreen before spending a long time outdoors. But short periods of unprotected sun exposure can add up over time too — and not always from the obvious places. Eventually, it can lead to visibly sun-damaged skin and a higher risk of skin cancer.

SMILE!

—Two little boys went to a wedding. One leaned to the other and said. “ How many wives can a Mass have?” His friend answered, “16, four better, four worse, four richer, four poorer”.



School is out!!

This is the time when we start planning our vacation. We prepare our bills: rent, utilities, and mortgage payments. Please, do not forget to leave your church donation ready.
Your church doesn't take vacation!

You stay updated on Catholic news from around the world:
www.catholicnews.com - www.vaticannews.va

¿POR QUE HACEMOS ESO? VIDA CATOLICA EXPLICADA

La Entrega del Tesoro



Pregunta: ¿Por qué se requiere que los católicos den dinero a la Iglesia?

Respuesta:

Ofrecer dinero y otros bienes a Dios y a la Iglesia es, ante todo, una declaración de gratitud. Vemos esto cuando observamos cómo nuestros antepasados espirituales mostraron su gratitud a Dios por los dones que habían recibido (por ejemplo, Génesis 14:18-20 y Génesis 28:16-22).

Una de las formas en que ofrecieron gracias a Dios fue a través de una práctica llamada "diezmo," en la que el 10 por ciento de los bienes de una persona (cosechas, ganado, dinero, etc.) se devolvían a Dios.

Hoy en día, la práctica de diezmar (dar el 10 por ciento) sigue siendo común en muchas comunidades protestantes, pero no es un requisito para los católicos. En cambio, el Catecismo de la Iglesia Católica nos enseña que **"los fieles tienen también el deber de proveer a las necesidades materiales de la Iglesia, cada uno según [sus] propias capacidades"** (n. 2043).

Esto significa que, aunque no estamos obligados a practicar el "diezmo" en el sentido tradicional, compartimos la responsabilidad de compartir nuestro dinero u otros recursos con nuestras comunidades parroquiales.

Al igual que nuestros antepasados espirituales, damos como muestra de nuestra gratitud por los muchos dones que Dios nos ha dado. Más allá de esto, también compartimos nuestros recursos con otras organizaciones católicas para ayudarlas a financiar sus ministerios, continuar y aumentar su alcance a los pobres y necesitados, y proporcionar salarios justos a sus empleados.

Cuánto damos depende de nuestras circunstancias individuales, pero dado que compartimos la responsabilidad de los programas, el alcance y la salud de nuestras comunidades parroquiales y organizaciones católicas, esta pregunta nos brinda una maravillosa oportunidad para hacer algunas preguntas importantes sobre la calidad de nuestras donaciones y cuáles son nuestras prioridades.

Recuerden, solo somos corresponsables de nuestro tiempo, talentos y tesoros y como nos recuerda la Primera Carta de Pedro: **"Cada uno de ustedes ha recibido un don, úsenlo para servirse unos a otros como buenos administradores de las múltiples gracias de Dios"** (4:10). ©LPi

GRUPO DE ORACION VERBUM DEI

Reuniones todos los lunes, 7:00 p.m. a 9:00 p.m. Salón "B"
Parroquia de Santa María Goretti

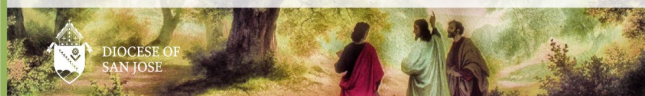
El Grupo de Oración Verbum Dei, vinculado a la **Fraternidad Misionera Verbum Dei** fundada por el Padre Jaime Bonet en 1963, se centra en la oración meditativa basada en la Palabra de Dios y el ministerio de la palabra. Busca formar apóstoles y evangelizar mediante retiros, convivencias y reuniones de oración, promoviendo un encuentro vivo con Dios.



INSCRIPCIONES PARA CATECISMO ESTAN ABIERTAS.

Los Formularios de Inscripción están disponibles en la Oficina de Catecismo, Oficina Parroquial y web site de la parroquia www.smsgsj.org
MARTES A VIERNES - 10:00 a.m. a 5:00 pm

INTRODUCCIÓN AL MINISTERIO CATEQUETICO



PARA CATEQUISTAS Y MAESTROS DE ESCUELAS CATÓLICAS

Un curso de 8 sesiones que cubre la naturaleza y el propósito de la catequesis y la metodología. Las sesiones cumplen con uno de los requisitos para la certificación de catequista.

Horario: 6:30pm - 8:30pm

6 sesiones en línea y 2 en persona

SESIONES EN AGOSTO Y SEPT. 2026

8/4/26	Identidad y Vocación del Catequista
8/5/26	Tareas y Fuentes de la Catequesis
8/6/26	Proceso Catequético
8/11/26	Fe y Desarrollo Humano
8/12/26	Estilos de Aprendizaje / Estilos de Enseñanza
8/13/26	Tecnología y Catequesis
9/19/26	Catequesis Inspirada en el Modelo del Catecumenado y Planeando un Sesión Catequética
Sesiones en Persona	en la cancellería de 9:30 AM - 2:00 PM 1150 North First St., Suite 100 San Jose, CA 95112

Para inscribirse favor de usar el siguiente enlace, o use la cámara de su teléfono celular para escanear el código QR →

www.dsj.org/icm-sessions



GRUPO JUVENIL BUSQUEDA

Reuniones:
Todos los jueves
7:00 p.m. Salón D-E

PROGRAMA OICA

¿Interesado en convertirte al catolicismo?
¿Únete a nuestro programa de OICA!

La Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (OICA) ya está abierta para inscripciones.

Si eres un adulto que siente el llamado a la fe católica, o si fuiste bautizado pero nunca recibiste la Primera Comunión o la Confirmación, el OICA es el camino para completar tu iniciación en la Iglesia. Las clases comenzarán en septiembre. Todos son bienvenidos a explorar y crecer en la fe.

Los formularios de inscripción están disponibles en la oficina parroquial y en nuestro sitio web: www.smsgsj.org





XVII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO (CICLO A) - 26 de julio, 2026

Reflexión al Evangelio de hoy: Mateo 13,44-52 ó 13,44-46

La Exhortación Apostólica *Evangelii Gaudium* (*La alegría del Evangelio*), del Santo Padre Francisco, nos habla de la alegría que llena el corazón del cristiano al escuchar la Palabra de Dios y ponerla en práctica. “*La alegría del Evangelio llena el corazón y la vida entera de los que se encuentran con Jesús. Quienes se dejan salvar por Él son liberados del pecado, de la tristeza, del vacío interior y del aislamiento. Con Jesucristo siempre nace y renace la alegría*” (*Evangelii Gaudium*, n. 1). Sin embargo, por el otro lado de la moneda, es decir, desde la lógica del mundo, se nos dice que la alegría es algo material, y es tener muchas cosas para alcanzar la felicidad. Pero todo eso es vano y pasajero; la verdadera alegría se encuentra en otro lugar y hay que poner empeño para buscarla.

El Evangelio de hoy nos habla de un tesoro escondido en un campo, de perlas finas y de una red lanzada al mar. Dejar todo lo que se tiene para obtener lo encontrado y luchar por conservarlo es un reto difícil. Esto se obtiene solo cuando se le encuentra sentido a lo encontrado y se reconoce que vale más que todo lo que ya se posee. ¡Qué felices somos cuando descubrimos algo que realmente vale la pena, que da sentido y dirección a nuestra vida! Entonces nos decimos: “Esto sí vale la pena”. Jesús no se cansa de invitarnos a la búsqueda de su Reino: a encontrar el tesoro de su gracia en nuestro corazón, a valorar la perla preciosa de sus sacramentos y a lanzar la red de la paz y la alegría en nuestro entorno familiar y comunitario. ¡Señor, que tu Reino sea nuestra esperanza! ©LPi



Domingo 26 de julio, 2026

Estimadas familias y amigos:

El otro día noté una hilera de hormigas que cruzaba la superficie de mi escritorio, abriéndose paso entre montones de papeles. Al principio, no lograba descubrir de dónde venían ni qué las estaba atrayendo. Al seguir su recorrido con más atención, finalmente encontré la causa: una sola pastilla para la tos. En cuanto la retiré, las hormigas desaparecieron rápidamente.

La vida muchas veces es así. Hay momentos en los que luchamos con problemas, pero no logramos identificar su origen. Esa incertidumbre puede ser frustrante. Sin embargo, cuando descubrimos la causa de fondo, el camino hacia la sanación se vuelve mucho más claro. Ya se trate de nuestra salud, de nuestras relaciones, de nuestro trabajo o de nuestra vida espiritual, encontrar esa “pastilla para la tos”, la causa oculta del problema, puede marcar una gran diferencia.

Pido al Espíritu Santo que nos conceda la sabiduría y el valor para reconocer la raíz de nuestras dificultades, así como la gracia para afrontarlas con fe y perseverancia.

Jesús nos invita no solamente a tratar los síntomas de nuestra vida, sino a permitirle sanar nuestro corazón, donde comienza toda transformación duradera (cf. Mateo 7,17; Marcos 7,21).

Padre Andrew C. Nguyen
Párroco



Bendición para Nuestra Parroquia

Querido Dios,

Derrama tu bendición sobre nuestra parroquia,
que necesita Tu renovación e inspiración.

Poda los lugares que necesitan podar y vierte
nueva gracia y valor entre nosotros.

Ayúdanos a encontrarte y, con gran alegría,
seguirte de todo corazón. Amén. ©LPi



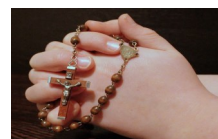
SANTO ROSARIO VIA ZOOM CON PADRE PEDRO TEJEDA

Todo los días a las 9:00 p.m.

Ingresa este código en tu computadora o
teléfono:

Meeting ID: **860-7500-3291**

Passcode: **076067**



CAPACITACIÓN PARA MONAGUILLOS



1 de agosto



9:00 a.m. - 11:30 a.m.



El entrenamiento es para los que ya están sirviendo y para nuevos monaguillos.



Deberán ser acompañados por sus papás.



Hablar con **Araceli** para cualquier pregunta.



¡Sirviendo en el altar, servimos a Jesús!



MINISTERIO DE LA SALUD
Próximo domingo 2 DE AGOSTO
9:00 A.M. - 5:00 P.M. Salón Sullivan

¡Venga a tomarse la presión arterial y el nivel de glucosa en la sangre!

Este ministerio es el primer domingo de cada mes

REGISTRESE EN LA PARROQUIA

Nuestra parroquia invita a todos a participar plenamente en nuestra vida espiritual y comunitaria. Si desea formar parte de nuestra familia parroquial, le invitamos a completar un formulario de inscripción en la Oficina Parroquial.

¿Necesita una carta de recomendación de la parroquia?

Es necesario estar registrado como miembro de la parroquia.

Al registrarse, usted manifiesta su compromiso de participar en la vida parroquial asistiendo a la Santa Misa los domingos y días de precepto. También recibirá sobres para sus ofrendas dominicales y, al finalizar el año, un reporte de sus donaciones para fines de la declaración de impuestos.

TRIVIA CATOLICA

Pregunta: ¿Cuáles son los 5 Mandamientos de la Iglesia Católica?

Respuesta:

- 1) Participar en la Santa Misa los domingos y días de precepto.
- 2) Confesarse al menos una vez al año, si hay pecado mortal.
- 3) Comulgar al menos durante el tiempo de Pascua.
- 4) Ayunar y abstenerse de carne cuando lo manda la Iglesia.
- 5) Ayudar a la Iglesia según las propias posibilidades.



CÁSATE POR LA IGLESIA

¿Qué estás esperando?

BODA COMUNITARIA: noviembre, 12 PM

Llama a la oficina parroquial para iniciar los trámites matrimoniales: **(408) 363-2300 ext. 1001**



21, 22 y 23 DE AGOSTO

Boletos para la Rifa
Primer premio: \$10,000
Segundo premio: \$5,000
Tercer premio: \$2,500
y premios de consolación

Donación por boletos de la Rifa:
\$5/un boleto ó \$20/por 5 boletos.

¡Boletos de la Rifa estarán a la Venta después de Misa y en la Oficina Parroquial!
El sorteo final será el domingo 23 de Agosto.
No necesita estar presente para ganar.

¡NECESITAMOS PATROCINADORES DE LOS PUESTOS DE COMIDA Y VOLUNTARIO PARA AYUDAR EN DIFERENTES MANERAS DURANTE EL FESTIVAL!

ANUNCIO IMPORTANTE

Este año no realizaremos nuestro tradicional evento de Cash and Carry. **Por lo tanto, no estaremos aceptando artículos usados en este año.**

EN SU LUGAR, ¡ESTAMOS EMOCIONADOS DE ORGANIZAR UNA SUBASTA SILENCIOSA!

Les pedimos amablemente donar artículos nuevos que podamos incluir en la subasta para apoyar a nuestra parroquia. Favor de dejarlos en la Oficina Parroquial.



En nuestro Festival Parroquial, tendremos un desfile de modas con trajes típicos internacionales.

Se invita a todas las personas a participar.

Si tiene trajes típicos de cualquier país y no desea modelar, los puede prestar para que alguien más los modele.

Para más información o para registrarse, favor de llamar a la Oficina Parroquial al 408-363-2300

¡A SU SALUD!

La exposición excesiva al sol aumenta el riesgo de cáncer de piel y envejecimiento prematuro. Para protegerse: Limite la exposición al sol, especialmente entre las 10 a. m. y las 2 p. m. Use ropa protectora, sombrero de ala ancha y gafas de sol. Aplique un protector solar de amplio espectro con FPS 15 o superior y reaplíquelos según las indicaciones.

¡SONRIA!

—El doctor le dice al paciente: Respire profundo, que lo voy a auscultar. El paciente asustado le responde: Pero doctor, ¿de quién me va a ocultar si no le debo a nadie?

No. 1392



THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chủ nhật, ngày 26 tháng 7 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Hôm nọ, tôi nhận thấy một hàng kiến đang bò trên mặt tủ, len lỏi qua những chồng giấy tờ. Ban đầu, tôi không biết chúng từ đâu đến hay điều gì đã thu hút chúng. Tôi lần theo đường đi của chúng và cuối cùng phát hiện ra nguyên nhân: chỉ là một viên kẹo ngậm trị ho. Khi tôi lấy viên kẹo ấy đi, đàn kiến cũng nhanh chóng biến mất.

Cuộc sống của chúng ta cũng thường như vậy. Có những lúc chúng ta phải đối diện với nhiều khó khăn nhưng lại không nhận ra nguyên nhân sâu xa của chúng. Điều đó có thể khiến chúng ta cảm thấy bối rối và nản lòng. Thế nhưng, khi tìm được căn nguyên của vấn đề, con đường dẫn đến sự chữa lành cũng trở nên rõ ràng hơn. Dù đó là những khó khăn về sức khỏe, các mối tương quan, công việc hay đời sống thiêng liêng, việc tìm ra “viên kẹo ngậm” — nguyên nhân tiềm ẩn của vấn đề — có thể tạo nên sự khác biệt rất lớn.

Tôi cầu xin Chúa Thánh Thần ban cho mỗi người chúng ta sự khôn ngoan và lòng can đảm để nhận ra căn nguyên của những khó khăn mình đang gặp phải, cùng với ơn Chúa để biết đối diện và vượt qua chúng bằng đức tin và lòng kiên trì.

Chúa Giêsu mời gọi chúng ta không chỉ chữa trị những triệu chứng bên ngoài của cuộc sống, nhưng còn để Người chữa lành chính tâm hồn chúng ta, nơi khởi đầu của mọi sự biến đổi bền vững (x. Mt 7,17; Mc 7,21).



Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông

Chánh xứ



GHI DANH LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Ban Giáo Lý Dự Tòng Giáo xứ Thánh Maria Goretti bắt đầu nhận ghi danh lớp Giáo Lý Dự Tòng cho năm học 2026 - 2027

- Lớp học này dành cho anh chị em tham gia để lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm hoặc muốn đến để tìm hiểu về Giáo lý Công giáo.

- Nếu anh chị em cần biết thêm chi tiết về lớp Giáo lý, xin vui lòng liên hệ Ban Giáo lý tại phòng học D&E lúc 12 giờ - 1 giờ trưa mỗi Chúa Nhật hàng tuần hoặc Đạt Nguyễn: 669-255-3002

THÔNG BÁO GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

- Chương Trình GLVN bắt đầu GHI DANH cho Học Sinh Mới.
- Học Sinh Cũ nếu chưa GHI DANH xin gọi cho Văn phòng Giáo Lý Việt Ngữ.

Phone: 408-809-9138

Email: marym@smgsj.org



HỘI CHỢ GIÁO XỨ NĂM – 2026

Thứ Sáu, Thứ Bảy & Chúa Nhật
Ngày 21, 22 & 23 tháng 08 năm 2026

* Các giải thưởng xổ số:

- **Giải nhất: \$10.000**

- **Giải nhì: \$5.000**

- **Giải ba: \$2.500**

- Và các giải khuyến khích

* **Ứng hộ vé số: \$5/ vé hoặc \$20/ 5 vé**

- Vé số được bán sau các Thánh lễ

- Giáo xứ đang cần các nhà tài trợ cho các gian hàng ẩm thực và các thiện nguyện viên giúp đỡ trong những ngày Hội chợ.

- Chương trình sẽ có các trò chơi giải trí dành cho mọi lứa tuổi: văn nghệ, âm nhạc, và các món ăn đặc sắc của các nền văn hóa: Mỹ, Mexico, Philippines và Việt Nam.

Lưu ý: Giáo xứ không nhận các vật dụng đã qua sử dụng. Xin vui lòng đóng góp các vật phẩm mới cho chương trình Đấu Giá gây quỹ. Xin chân thành cảm ơn sự quảng đại và hỗ trợ của quý vị.



LAU DỌN, VỆ SINH NHÀ THỜ

(Vào Thứ Năm cuối mỗi tháng)

Xin mời các thiện nguyện viên giúp lau dọn vệ sinh Nhà thờ vào **Thứ Năm, ngày 30 tháng 07 từ 3:00 PM – 5:00 PM**, để giữ không gian thánh luôn được trang nghiêm, sạch sẽ. Vui lòng mang theo vải thun, áo cũ để làm khăn lau.



CHĂM SÓC SỨC KHỎE HÀNG THÁNG

Chúa Nhật, ngày 02 tháng 08, lúc 9:00 AM - 5:00 PM
tại Hall Sullivan. Kiểm tra huyết áp, thử đường và tư vấn sức khỏe cho quý vị.



KIỂM TRA XE HƠI MIỄN PHÍ

(Vào Thứ Tư đầu tiên của mỗi tháng)



từ 10:00 AM - 2:00 PM, sẽ có dịch vụ kiểm tra xe miễn phí dành cho quý vị. Xin vui lòng gặp anh Chương Đoàn tại bãi đậu xe Đức Mẹ Guadalupe.

PHÂN PHÁT THỰC PHẨM MIỄN PHÍ

(Vào Thứ Năm, Tuần thứ 2 - Mỗi tháng 1 lần)

Từ 10:00 AM - 12:00 PM, tại khuôn viên Giáo xứ.

GHI DANH ONLINE

Văn phòng Giáo xứ Thông báo:

Xin quý ông bà và anh chị em vui lòng ghi danh online cho các nhu cầu sau:

- * Yêu cầu cấp giấy chứng nhận các Bí tích
- * Ghi danh Rửa tội cho trẻ em
- * Ghi danh lớp Dự bị Hôn nhân
- * Ghi danh gia nhập Giáo xứ
- * Đặt phòng họp và Hội trường cho các sinh hoạt mục vụ. Mọi thông tin chi tiết và mẫu đơn xin vui lòng truy cập trang web của Giáo xứ: www.smgsj.org

TẬP THỂ DỤC CHO NGƯỜI TRÊN 55 TUỔI

(Vào mỗi Thứ Tư hằng tuần)

Lúc 11:00 AM – 12:00 PM, tại Hội trường Sullivan

THÁNH LỄ XỨC DẦU BỆNH NHÂN ĐẦU THÁNG

Vào mỗi Thứ Bảy đầu tháng, lúc 10:00 AM, sẽ có Thánh lễ và Xức dầu Bệnh nhân tại Đền Thánh Từ Đạo.



Xin Lưu ý: Giáo xứ chúng ta sẽ có thêm Thánh lễ và Xức dầu Bệnh nhân vào **Thứ Sáu Tuần Thứ 3 trong tháng, lúc 6:00 PM** tại Nhà thờ. Kính mời quý Cộng đoàn tham dự, đặc biệt các bệnh nhân, người cao tuổi hoặc đau yếu, đến tham dự lãnh nhận ơn thiêng liêng và sức mạnh từ Bí tích.

CHÀU THÁNH THỂ

* **Thứ Sáu Đầu Tháng lúc 6:00 PM**

* **Thứ Năm Cuối Tháng**
Sau Thánh lễ 6:00 PM

CÁC BÍ TÍCH

♦ **BÍ TÍCH GIẢI TỘI**

Thứ Bảy - 5:00 PM

Xin hẹn gặp quý Cha trước hoặc sau Thánh lễ

♦ **BÍ TÍCH RỬA TỘI**

Mỗi thứ Bảy đầu tháng vào lúc

11:00AM, tại Nhà thờ. Xin ghi danh online trên trang web Giáo xứ: www.smgsj.org

♦ **BÍ TÍCH HÔN PHỐI**

Xin lấy hẹn để gặp quý Cha 6 tháng trước Lễ Thành Hôn.

♦ **LỚP DỰ BỊ HÔN NHÂN**

Xin liên lạc với Cathy Dương: (408) 497-7483

♦ **GIÁO LÝ TÂN TÔNG**

Xin liên lạc với Nguyễn Đạt (669) 255 - 3002

♦ **BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN**

Xin liên lạc với quý Cha (408) 363 - 2310

♦ **GIÁO LÝ - VIỆT NGŨ**

Xin liên lạc với Sơ Thanh Trang: (408) 809 - 9138

Email: marym@smgsj.org

CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI QUA ĐỜI

Trong niềm tin tử nạn vào Chúa Kitô Phục Sinh, xin cộng đoàn Giáo xứ hiệp ý cầu nguyện cho các linh hồn mới qua đời:



- **Phêrô - Nguyễn Văn Đức**

- **Maria - Phạm Thị Trúc Mai**

- **Theresa - Nguyễn Thị Hiếu**

- **Maria - Nguyễn Thị Quang**

- **Giuse - Nguyễn Duy Thịnh**

Nguyện xin Thiên Chúa thương đón nhận các linh hồn vào hưởng vinh phúc quê trời.

Giáo xứ thành kính phân ưu cùng toàn thể tang Quyển!

ĐÓNG GÓP HẰNG TUẦN BẰNG BAO THƯ

Nếu quý gia đình chưa nhận được bao thư đóng góp hằng tuần trong tháng, có thể do việc chuyển phát bị chậm trễ hoặc vì lý do từ công ty in ấn.

Trong thời gian chờ nhận bao thư, xin vui lòng sử dụng bao thư khác và ghi rõ họ tên, địa chỉ, số điện thoại và số bao thư (envelope number) trên mỗi bao thư đóng góp để văn phòng cập nhật hồ sơ chính xác.

Nếu gia đình đã thay đổi địa chỉ, xin vui lòng thông báo cho văn phòng để cập nhật thông tin.

Xin chân thành cảm ơn lòng quảng đại của quý ông bà và anh chị em trong việc chung tay xây dựng nhà Chúa.

THANH BINH AGENCY

INSURANCE
CAR REGISTRATION
NOTARY PUBLIC

Auto • Home • Life • Health
Business • Worker's Comp.
Instant Renewal Sticker
Title Transfer

(408) 406-5254

thanhbinhagency.com
thanhbinhagency@gmail.com
BINH NGUYEN
CA License #: DE31438

2459 Alvin Avenue
San Jose, CA 95121

Show this to your server for
20% off!

Denny's 1001 E. Capitol Expy, San Jose

¡Muestra esto a tu servidor y obtén
un 20% de descuento!



St Vincent de Paul

Your tax-deductible donation helps us
help needy families in our community.

Help Us Help Others.

www.svdp.org/give-now



Planned Giving



Money



Stock



Auto



Scan

Never miss
our bulletin!

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.



Scan to subscribe on
parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502



TIỆM VÀNG NGỌC TRIỆU (N&T JEWELRY)

CHUYÊN
MUA BÁN HỘT XOÀN, CẨM THẠCH VÀ CÁC LOẠI ĐÁ QUÝ
VÀNG NỮ TRANG 14K, 18K, 24K
CÁC LOẠI VỎ HỒNG KONG, ITALY

ĐẶC BIỆT

- Thợ khéo nhiều năm kinh nghiệm
- Giá công vàng, vàng trắng Platinum theo catalog mới nhất

2897 Senter Rd. #130
San Jose, CA 95111
Tel & Fax: (408) 225-9907

Mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Bảy
10 AM - 6 PM
Nghỉ ngày Chúa Nhật

NGỌC TRIỆU kính mời

Little space.
Big impact.

Advertise here
Call 800-950-9952



Like a good neighbor, State Farm is there.

Jacklyn Dinh, Agent License # 0G87703

520 Lawrence Expy, Suite 309 • Sunnyvale, CA

Office: (408) 702-2602

Jacklyn.dinh.vacgpl@statefarm.com

www.jacklyndinh247.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Jose Altamirano

Jaltamirano@4LPi.com
(800) 950-9952 x2610

Support Our
Advertisers!

TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi để được tham khảo miễn
phí và được hướng dẫn giấy tờ từ A đến Z.

DR. ANDREW NGUYEN, D.C., L.AC

408.646.0703

CHÍNH HÌNH CHÂM CỨU TOÀN KHOA
www.chinhinh.com



San Jose:
2463 Alvin Ave 95121
(Trong khu hủ tiếu Nam Vang)

Milpitas
1792 Clear Lake Ave 95035
(Off I-680 & Landess Ave, quẹo trái @ McDonald's)

Thay Kiếng Xe

Do Thuc Auto Glass
1278 Bacchus Dr | S.J., CA 95122
(669) 200-8164 (408) 309-0767

Nearby the Preschool

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF
THIS SPACE

Call 800.950.9952

El Rincon de Rita
CATERING
RESTAURANT
AUTHENTIC
MEXICAN FOOD
408-713-0408
1520 Alum Rock Ave • San Jose, CA

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert

STARTING AT
\$19.95
/mo.

CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com



ICARE AMERICAS SERVICES

TAX • BOOKKEEPING • PAYROLL • IMMIGRATION • FUNERAL PLAN • NOTARY
LIFE • HEALTH (MEDICAL & MEDICARE) • HOME • AUTO • ANNUITY
Khanh Vu CA License #: 0L43676 | (408) 387-9114 | (408) 387-3343 / (408) 334-6191

2857 Senter Rd., Ste B • San Jose, CA 95111



TEPEKE TRANSMISSIONS (EL TEPEKE)

Rebuilt & Used

Todas las Marcas y Modelos / All Brands & Models
230 Umbarger Rd • San Jose, CA 95111

408.605.6377 | 669.800.7717

Para que Vayan y Digan
Precios Accesibles! • Affordable Prices!



Catholic Cruises and Tours
CST# 2117990-70

Call 860-399-1785 or go to www.CatholicCruisesandTours.com

- Shrines of Alpine Europe with Oberammergau
- Fatima, Lourdes & Shrines of Spain Pilgrimage
- Shrines of Northern Italy • Spiritual Highlights of Italy
- Holy Land/Jordan
- Cruises- Panama Canal, Hawaii, Australia/Asia
- Easter & Christmas Sailings

Malena M Bischof

Realtor®/DRE#01510558

Planning on Buying or Selling a Home?

Text/Call (650) 380-0889

Email Malena.Bischof@gmail.com

Learn More <http://melsbayarealestate.com>

HABLO ESPAÑOL

Scan to Contact Us!



Oak Hill Funeral Home & Memorial Park

FD 991/COA469

"Here When You Need Us Most"

Compassionate Funeral Care • Peace of Mind through Pre-Planning

Michelle Tu • CA Insurance Lic#:4019925/ Cemetery Lic#:Ces60463 • (408) 649-9333

Linh Chau • CA Insurance Lic#:OF76269/ Cemetery Lic#:Ces45305 • (408) 313-9185



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Maria Goretti Church, San Jose, CA

05-4255